

*Move and Joy*



## CUP HOLDER

**age range:** 0+ months



## MANUAL INSTRUCTION

designed in EU

[www.lorelli.eu](http://www.lorelli.eu)



find us on

V 1.0

# CONTENT

|                      |                                 |    |
|----------------------|---------------------------------|----|
| <b>EN</b>            | Manual Instruction.....         | 4  |
| <b>ES</b>            | Instrucciones de uso.....       | 4  |
| <b>IT</b>            | Istruzione per l'uso.....       | 5  |
| <b>FR</b>            | Mode d'emploi.....              | 5  |
| <b>BG</b>            | Инструкция за употреба.....     | 6  |
| <b>GR</b>            | ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....    | 6  |
| <b>AR</b>            | دليل دليلاتعليمات.....          | 7  |
| <b>DE</b>            | Bedienungsanleitung.....        | 7  |
| <b>CZ</b>            | Návod k použití.....            | 8  |
| <b>HU</b>            | Használati utasítás.....        | 8  |
| <b>RU</b>            | Инструкция по эксплуатации..... | 9  |
| <b>SRB HR ME BIH</b> | Uputstvo za upotrebu.....       | 9  |
| <b>RO</b>            | Instrucțiuni de utilizare.....  | 10 |
| <b>NL</b>            | Gebruikshandleiding.....        | 10 |
| <b>AL</b>            | Insruksion për përdorim.....    | 11 |
| <b>TR</b>            | Kullanım talimatı.....          | 11 |
| <b>PL</b>            | Instrukcja użytkownika.....     | 13 |
| <b>MK</b>            | Упатствата за употреба.....     | 13 |



**EN**-Scan the QR code to get more product information and manual instruction in more languages. Download QR Scanner App onto your device.

**ES**- Escanee el código QR para obtener más información sobre el producto y su manual de uso en varios idiomas. Descargue en su dispositivo la aplicación de Lector de códigos QR.

**IT**-Scansiona il codice QR per ottenere maggiori informazioni sul prodotto e istruzioni manuali in più lingue. Scarica l'app QR Scanner sul tuo dispositivo.

**FR**-Scannez le code QR pour obtenir plus d'informations sur le produit et le manuel d'utilisation (disponible en plusieurs langues). Téléchargez l'application QR Scanner sur votre appareil

**BG**-Сканирайте QR кода, за да получите повече информация за продукта и инструкция за употреба на повече езици. Изтеглете приложението QR скенер на устройството си.

**GR**-Σάρωση του κώδικα QR για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και οδηγίες χρήσης σε περισσότερές γλώσσες. Κατεβάστε την εφαρμογή QR Scanner στη συσκευή σας.

**AR**-على جهازك QR Scanner للحصول على المزيد من معلومات المنتج وتعليمات الاستخدام بلغات متعددة. قد ينتزىل تطبيق QR "قم بمسح رمز الاستخدام المبرمج مع صوتنا".

**DE**-Um weitere Produktinformationen sowie die Bedienungsanleitung in weiteren Sprachen zu erhalten, bitten wir Sie den QR-Code zu scannen. Bitte downloaden Sie die QR Scanner-App auf Ihr Handy oder Tablet.

**CZ**-Naskenujte QR kód, abyste získali další informace o výrobku a návod k použití ve více jazycích. Stáhněte si přílohu QR skener na své zařízení.

**HU**-A QR-kód beszkennelésével bővebb információkhoz és összeszerelési útmutatóhoz juthat további nyelveken. Amennyiben szükséges, töltsön le QR-kód olvasó alkalmazást a készülékére.

**RU**-Отсканируйте QR-код, чтобы получить больше информации о продукте и инструкции по эксплуатации на других языках. Загрузите приложение QR Scanner на свое устройство.

**SRB/HR/ME/BIH**  
Skenirajte QR kod kako bi ste dobili više informacija o proizvodu i uputstva za upotrebu na više jezika. Preuzmite aplikaciju QR Scanner na svoj uređaj.

**RO**-Scanati codul QR pentru a obtine mai multe informatii despre produs si manualul de instructiuni in mai multe limbi. Descarcati aplicatia QR Scanner pe dispozitivul dvs.

**NL**-Scan de QR code voor meer productinformatie en de handleiding in meerdere talen. Download de QR scanner app op je apparaat om te scannen.

**AL**-Skanoni kodin QR për të marrë më shumë informacion rreth produktit dhe për të hapur manualin në më shumë gjuhë. Shkarkoni aplikacionin QR Scanner në celularin tuaj.

**TR**-Detaylı ürün bilgisi ve çözümleri kullanma klavuzunu için QR kodunu okutunuz. QR barkod okuyucuyu cihazınıza indiriniz.

**PL**-Zeskanuj kod QY, aby otrzymać więcej informacji, oraz instrukcję użytkowania w większej ilości języków. Pobierz aplikację skanera kodów QR na twoje urządzenie.

**MK**-Skeniraj QR kodot za da dobiešh poveke informacii za proizvodot i upatstvo za koristenje, na poveke jazyki. Simnete ja aplikacijata QR Scanner App na vašiot uređ.



# **IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE. READ!**

EN

## **WARNING!**

1. Carefully read the instructions before use and keep them for future reference.
2. Never leave the child unattended!
3. This product is not a toy.
4. Always use the product with adult supervision!
5. This product shall be mounted by an adult only.
6. Keep small parts out of children`s reach.
7. Before use, remove and dispose of all plastic bags and packaging materials and keep them out of reach of children to avoid danger of suffocation.
8. Keep away from fire!
9. Always ensure that the cup holder is properly secured on the frame of the stroller.
10. Do not use the cup holder to hold hot liquids or food items

ES

# **¡IMPORTANTE! GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS. ¡LEA!**

## **ATENCIÓN**

1. Antes de usar, lea atentamente las instrucciones y consérvelas para consultarlas en el futuro.
2. ¡Nunca deje al niño desatendido!
3. Este producto no es un juguete.
4. ¡Utilice siempre el producto bajo la supervisión de un adulto!
5. Este producto sólo debe ser instalado por un adulto.
6. Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
7. Antes de usar, retire y deseche todas las bolsas de plástico y materiales de embalaje y manténgalos fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia.
8. ¡Manténga alejado del fuego!
9. Asegúrese siempre de que el portavasos esté correctamente sujeto al armazón del cochecito.
10. No utilice el portavasos para colocar líquidos o alimentos calientes.

# **IMPORTANTE! CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO! LEGGERE!**

IT

**ATTENZIONE**

1. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.
2. Non lasciare mai il bambino incustodito!
3. Questo prodotto non é un giocattolo.
4. Utilizzare sempre il prodotto sotto la supervisione di un adulto!
5. Questo prodotto deve essere installato solo da un adulto.
6. Tenere le parti piccole fuori dalla portata dei bambini.
7. Prima dell'uso, rimuovere ed eliminare tutti i sacchetti di plastica e i materiali di imballaggio e tenerli fuori dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.
8. Tenere lontano dal fuoco!
9. Assicurarsi sempre che il portabicchieri sia fissato saldamente al telaio del passeggino.
10. Non utilizzare il portabicchieri per posizionare liquidi o cibi caldi.

FR

# **IMPORTANT! CONSERVER POUR RÉFÉRENCES FUTURES. À LIRE !**

**ATTENTION**

1. Avant utilisation, lisez attentivement les instructions et conservez-les pour référence ultérieure.
2. Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance !
3. Ce produit n'est pas un jouet.
4. Utilisez toujours le produit sous la surveillance d'un adulte !
5. Ce produit ne doit être installé que par un adulte.
6. Gardez les petites pièces hors de portée des enfants.
7. Avant utilisation, retirez et jetez tous les sacs en plastique et les matériaux d'emballage et gardez-les hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.
8. Tenez à l'écart du feu !
9. Assurez-vous toujours que la base est correctement fixée au châssis de la poussette.
10. N'utilisez pas le porte-gobelet pour placer des liquides ou des aliments chauds.

# **ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-НАТАТЪШНИ СПРАВКИ.ПРОЧЕТЕТЕ !**

BG

**ВНИМАНИЕ!**

- 1.Преди употреба прочетете внимателно инструкциите и ги запазете за бъдещи справки.
- 2.Никога не оставяйте детето без надзор!
- 3.Този продукт не е играчка.
- 4.Винаги използвайте продукта под надзора на възрастни!
- 5.Този продукт трябва да бъде монтиран само от възрастен.
- 6.Съхранявайте малките части далеч от достъпа на деца.
- 7.Преди употреба отстранете и изхвърлете всички пластмасови торбички и опаковъчни материали и ги дръжте далеч от деца, за да избегнете опасност от задушаване.
- 8.Дръжте далеч от огън!
- 9.Винаги се уверявайте, че поставката е правилно закрепена към рамата на количката.
- 10.Не използвайте поставката за чаши за поставяне на горещи течности или хранителни продукти.

GR

# **ΠΡΟΣΟΧΗ! ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ.ΔΙΑΒΑΣΤΕ!**

**ΠΡΟΣΟΧΗ**

- 1.Πριν την χρήση διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και κρατήστε για μελλοντικό έλεγχο.
- 2.Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.
3. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.
- 4.Πάντα χρησιμοποιείτε το προϊόν υπό την επίβλεψη ενηλίκων.
- 5.Αυτό το προϊόν πρέπει να συναρμολογηθεί μόνο από ενήλικο άτομο.
- 6.Διατηρήστε τα μικρά εξαρτήματα μακριά από την πρόσβαση παιδιών.
- 7.Πριν την χρήση αφαιρέστε και απορρίψτε όλες τις πλαστικές σακούλες και υλικά συσκευασίας και κρατήστε μακριά από παιδιά, προκειμένου να αποφύγετε τον κίνδυνο πνιγμού.
- 8.Κρατήστε μακριά από φλόγα.
- 9.Πάντα πρέπει να βεβαιώνετε, ότι η θήκη στερεώθηκε σωστά στο πλαίσιο του καροτσιού.
- 10.Μη χρησιμοποιείτε την θήκη ποτηριών για να τοποθετήσετε καυτά υγρά ή τρόφιμα.

# ملاحظة مهمة! احتفظ به للرجوع إليه في المستقبل!

AR

## تنبيه

1. قبل الاستخدام، اقرأ التعليمات بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.
2. لا تترك الطفل دون إشراف مطلقاً!
3. هذا المنتج ليس لعبة.
4. استخدم المنتج دائماً تحت إشراف شخص بالغ!
5. يجب تركيب هذا المنتج فقط من قبل شخص بالغ.
6. احفظ الأجزاء الصغيرة بعيداً عن متناول الأطفال.
7. قبل الاستخدام، قم بإزالة جميع الأكياس البلاستيكية ومواد التغليف و  
تخلص منها، واحفظها بعيداً عن الأطفال لتجنب خطر الاختناق.
8. ابق المنتج بعيداً عن النار!
9. تأكد دائماً من تثبيت الحامل بشكل صحيح على إطار عربة الأطفال.
10. لا تستخدم حامل الأكواب لوضع السوائل الساخنة أو المواد الغذائية.

DE

## WICHTIG! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN. DURCHLESEN!

### AUFMERSAMKEIT

1. Lesen Sie vor dem Gebrauch die Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
2. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt!
3. Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
4. Benutzen Sie das Produkt immer unter Aufsicht eines Erwachsenen!
5. Dieses Produkt sollte nur von einem Erwachsenen installiert werden.
6. Bewahren Sie die Kleinteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
7. Entfernen und entsorgen Sie vor dem Gebrauch alle Plastiktüten und Verpackungsmaterialien und halten Sie sie von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
8. Von Feuer fernhalten!
9. Stellen Sie immer sicher, dass der Halter richtig am Kinderwagengestell befestigt ist.
10. Benutzen Sie den Getränkehalter nicht zum Aufbewahren heißer Flüssigkeiten oder Speisen.

# DŮLEŽITÉ! UCHOVEJTE K DALŠÍMU POUŽITÍ. PŘEČTĚTE!

CZ

## POZORNOST

1. Před použitím si pozorně přečtěte pokyny a uschovejte je pro budoucí použití.
2. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru!
3. Tento výrobek není hračka.
4. Výrobek používejte vždy pod dohledem dospělé osoby!
5. Tento produkt by měl instalovat pouze dospělý.
6. Udržujte malé části mimo dosah dětí.
7. Před použitím odstraňte a zlikvidujte všechny plastové sáčky a obalové materiály a uchovávejte je mimo dosah dětí, aby se zabránilo nebezpečí udušení.
8. Chraňte před ohněm!
9. Vždy se ujistěte, že je stojan správně připevněn k rámu kočárku.
10. Nepoužívejte držák nápojů k držení horkých tekutin nebo potravin.

# FONTOS! MENTSE MEG A JÖVŐBELI REFERENCIÁHOZ. OLVASSA EL!

HU

## FIGYELEM

1. Használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat és őrizze meg jövő referenciához.
2. Sohase hagyja a gyereket felügyelet nélkül!
3. Ez a termék nem játék.
4. A terméket mindig felnőtt felügyelete mellett használja!
5. Ez a termék csak felnőtt által felszerelhető.
6. Az apró alkatrészeket tartsa távol a gyermekektől.
7. Használat előtt távolítsa el és dobjon ki minden műanyag zacskót és csomagolóanyagot, és tartsa távol a gyermekektől, hogy elkerülje a fulladásveszélyt.
8. Tartsa távol a tűztől!
9. Mindig ellenőrizze, hogy a pohártartó megfelelően van-e rögzítve a babakocsi vázához.
10. Ne használja a pohártartót forró folyadékok vagy élelmiszerek elhelyezésére.



RU

# ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. ПРОЧИТАЙТЕ!

EAC

## ВНИМАНИЕ

1. Перед употреблением внимательно прочитайте инструкции и сохраните их для дальнейшего использования.
2. Никогда не оставляйте ребенка без присмотра!
3. Этот продукт не является игрушкой.
4. Всегда используйте продукт под присмотром взрослых!
5. Этот продукт должен устанавливать только взрослый.
6. Храните мелкие детали в недоступном для детей месте.
7. Перед использованием снимите и выбросьте все пластиковые пакеты и упаковочные материалы и держите их в недоступном для детей месте, чтобы избежать опасности удушья.
8. Беречь от огня!
9. Всегда проверяйте, правильно ли прикреплена подставка к раме коляски.
10. Не используйте подстаканник для размещения горячих жидкостей или пищевых продуктов.

SRB

# VAŽNO! ČUVAJ ZA KASNIJE KORIŠĆENJE. PROČITATI!

## PAŽNJA

1. **Pročitajte** uputstva pažljivo pre upotrebe i čuvajte ih za buduću upotrebu.
2. Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora!
3. Ovaj proizvod nije igračka.
4. Uvek koristite proizvod pod nadzorom odraslih!
5. Ovaj proizvod treba da instalira samo odrasla osoba.
6. Držite male delove van domašaja dece.
7. Pre upotrebe, uklonite i odbacite sve plastične kese i ambalažu, i držite ih dalje od dece kako bi se izbeglo gušenje opasnost.
8. Držite se dalje od vatre!
9. Uvek proverite da li je postolje pravilno pričvršćen za okvir kolica.
10. Do ne koristite držač za čaše za postavljanje toplih tečnosti ili prehrambenih proizvoda.

RO

# IMPORTANT ! PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VITORIALE. CITIȚI !

ATENȚIE

1. Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare, păstrați-le pentru referințe ulterioare.
2. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat!
3. Acest produs nu este o jucărie.
4. Utilizați întotdeauna produsul sub supravegherea unui adult !
5. Acest produs trebuie instalat numai de un adult.
6. Păstrați piesele mici departe de accesul copiilor.
7. Înainte de utilizare, îndepărtați și aruncați toate pungile de plastic și materialele de ambalare și păstrați-le departe de copii pentru a evita pericolul de sufocare.
8. Țineți departe de foc!
9. Asigurați-vă întotdeauna că suportul este atașat corect de cadrul căruciorului.
10. Nu folosiți suportul pentru pahare pentru a plasa lichide fierbinți sau alimente.

Unic importator in Romania DIDIS INTERNATIONAL Strada Sfântul Pantelimon nr. 1

Oras Pantelimon Judetul Ilfov Phone: +40 21 211 65 60 Fax: +40 21 210 65 62

E-mail: [office@didis.ro](mailto:office@didis.ro)

NL

# BELANGRIJK! BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK. LEES!

WAARSCHUWING

1. Lees vóór gebruik de instructies zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik.
2. Laat het kind nooit zonder toezicht achter!
3. Dit product is geen speelgoed.
4. Gebruik altijd het product onder het toezicht van volwassenen!
5. Dit product moet door een volwassene worden gemonteerd.
6. Bewaar de kleine onderdelen buiten bereik van kinderen.
7. Om verstikkingsgevaar te voorkomen, verwijder vóór gebruik alle plastic zakken en verpakkingsmaterialen, gooi deze weg en houd ze buiten het bereik van kinderen.
8. Verwijderd houden van vuur!
9. Zorg ervoor dat de houder correct aan het frame van de kinderwagen is bevestigd.
10. Gebruik de bekerhouder niet voor warme dranken of voedingsproducten.

# E RËNDËSISHME! E RUANI PËR REFERENCA NË TË ARDHMEN. E LEXONI!

AL

KUJDES

1. Përpara përdorimit, lexoni me kujdes udhëzimet dhe i ruajini për referencë në të ardhmen.
2. Mos e lini kurrë fëmijën tuaj pa mbikëqyrje!
3. Ky produkt nuk është një lodër.
4. Përdoreni gjithmonë produktin nën mbikëqyrjen e të rriturve!
5. Ky produkt duhet të montohet vetëm nga një i rritur.
6. Mbani pjesë të vogla jashtë mundësive të prekjes nga fëmijët.
7. Para përdorimit, hiqni dhe hidhni të gjitha qeset plastike dhe materialet e paketimit dhe mbajini larg fëmijëve për të shmangur rrezikun e mbytjes.
8. Mbani larg zjarrit!
9. Gjithmonë sigurohuni që baza të jetë e kapur siç duhet në kornizën e karrocës.
10. Mos e përdorni mbajtësen e filxhanit për të vendosur lëngje të nxehta ose produkte ushqimore.

# UYARI! DAHA FAZLA REFERANS İÇİN KAYDEDİN. OKUYUNUZ !

TR

DİKKAT!

1. Kullanmadan önce talimatları dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.
2. Çocuğu asla gözetimsiz bırakmayın!
3. Bu ürün bir oyuncak değildir.
4. Ürünü daima yetişkin gözetiminde kullanın!
5. Bu ürün yalnızca bir yetişkin tarafından kurulmalıdır.
6. Küçük parçaları çocukların ulaşamayacağı yerde saklayın.
7. Kullanmadan önce tüm plastik poşetleri ve ambalaj malzemelerini çıkarıp atın ve boğulma tehlikesini önlemek için çocuklardan uzak tutun.
8. Ateşten uzak tutun!
9. Her zaman standın bebek arabası çerçevesine düzgün şekilde takıldığından emin olun.
10. Bardak tutucuyu sıcak sıvıları veya gıda ürünlerini yerleştirmek için kullanmayın.

## **KULLANIM VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK UNSURLAR**

1-Taşıma ve nakliye sırasında ürün mutlaka orijinal ambalajında taşınmalıdır.

2-İndirme ve bindirme esnasında maksimum dikkat gösterilmelidir.

3-Yükleme sırasında ambalajın tamamen kapalı olduğundan hasar görmemiş olduğundan emin olunmalıdır.

## **HİZMET VE BAKIM – TEMİZLİK VE BAKIM**

1-Periyodik bakım gerektiren durumlarda tüketicin yapacakları temizlik ve bakım kısmında anlatılmış olup tüketicinin yapamayacağı şeylerle yetkili servise baş vurma gerekmektedir.

2-Bağlantı ve montajın nasıl yapılacağı şema ile gösterilmiş olup ebeveyn tarafından yapılması gerekmektedir.

## **KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER**

1-Kullanım ve kurulum hatalarının önüne geçilmesi için lütfen arabanın montaj ve demontaj bilgilerini dikkatlice okuyunuz.

2-Pozisyon dışında katlama ve kapatma yapmayınız.

## **TÜKETİCİ HAKEM HEYETLERİNE YAPILABİLECEKLERİNE İLİŞKİN BİLGİ VE KULLANICIYA SAĞLANAN SEÇİMLİLİK HAKLARI**

1-Garanti süresi malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.

2-Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

3-Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici 6502 sayılı tüketici korunması hakkında kanununun 11 inci maddesinde yer alan

a-Sözleşmeden dönme

b-Satış bedelinden indirim isteme

c-Ücretsiz onarılmasını isteme

d-Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4-Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı değiştirilen parça bedeli yada başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir.Satıcı üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5-Tüketicinin ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın

-Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

-Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

-Tamirinin mümkün olmadığını yetkili servis istasyonu satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.Satıcı , Tüketicinin talebini reddedemez.Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6-Malın tamir süresi 20 iş gününü binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez.Bu süre garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi içinde garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar.Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde üretici ve ithalatçı malın tamiri tamamlanıncaya kadar benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7-Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8-Tüketici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyumsuzluklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurulabilir.

9-Satıcı tarafından bu garanti belgesinin verilmemesi durumunda tüketici gümrük ve ticaret bakanlığı tüketicinin korunması ve piyasa gözetimi genel müdürlüğüne başvurulabilir.

Kullanım Kılavuzunda belirtilen maddelere uyulmaması halinde oluşabilecek sorunlar garanti kapsamı dışındadır.

**ÖNEMLİ:**Lorelli Tamir Bakım Servisi harici bir yerde yapılan bakım onarım arabanın garanti kapsamından çıkmasına neden olur.

Kullanım Ömrü 5 Yıldır.

**İTHALATÇI FIRMA: COOLBABY ÇOCUK GEREÇLERİ SAN VE TİC. A.Ş.**

Çınar mah. 6/7 Sok. No:4/a Bağcılar/ İstanbul **Tel: 0212 438 20 45**

Web: [www.lorelli.eu](http://www.lorelli.eu) [www.coolbaby.com.tr](http://www.coolbaby.com.tr)

Yetkili Servis : Coolbaby Çocuk Gereçleri San ve Tic.A.S. Orucreis mah. Giyimkent sitesi 16. Sk. No:75 Esenler / İstanbul

Tel : 0212 438 20 45 [www.coolbaby.com.tr](http://www.coolbaby.com.tr)

PL

# WAŻNE! PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ!

UWAGA

1. Przed użyciem przeczytaj uważnie instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.
2. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki!
3. Ten produkt nie jest zabawką.
4. Zawsze używaj produktu pod nadzorem osoby dorosłej!
5. Ten produkt powinien być instalowany wyłącznie przez osobę dorosłą.
6. Trzymaj małe części poza zasięgiem dzieci.
7. Przed użyciem usuń i wyrzuć wszystkie plastikowe torebki i materiały opakowaniowe i trzymaj z dala od dzieci, aby uniknąć ryzyka uduszenia.
8. Trzymaj z dala od ognia!
9. Zawsze upewnij się, że stojak jest prawidłowo przymocowany do ramy wózka.
10. Nie używaj uchwytu na kubek do umieszczania gorących płynów lub produktów spożywczych.

МК

# ВАЖНО! ЗАШТЕДИ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА. ПРОЧИТАЈТЕ!

ВНИМАНИЕ

1. Пред употреба, внимателно прочитајте ги упатствата и зачувајте ги за во иднина.
2. Никогаш не го оставајте вашето дете без надзор!
3. Овој производ не е играчка.
4. Секогаш користете го производот под надзор на возрасен!
5. Овој производ треба да го инсталира само возрасен.
6. Чувајте ги малите делови подалеку од дофат на деца.
7. Пред употреба, отстранете ги и фрлете ги сите пластични кеси и материјали за пакување и држете ги подалеку од деца за да избегнете опасност од задушвање.
8. Чувајте се подалеку од оган!
9. Секогаш проверувајте дали основата е правилно прицврстена на рамката на количката.
10. Не користете го држачот за чаши за ставање топли течности или прехранбени производи.





**Didis Ltd.**

Bulgaria, Shumen, 6 Trakia-iztok Street  
Phone: +359 54 850 830  
e-mails: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com);  
[export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)

**Дидис ООД**

България, Шумен, "Тракия-изток" 6  
Тел. +359 54 850 830  
e-mails: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com);  
[export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)